

H (h)

Haft: arresto menor.

(in) **Haft** (nehmen): detener.

(in) **Haft** (halten): tener detenido.

(aus der) **Haft** (entlassen): poner en libertad.

Haftbefehl (erlassen): dictar auto de prisión.

Haftbeschwerde: recurso contra auto de prisión.

Haftdauer: duración del arresto.

Haftentlassene(r): detenido puesto en libertad.

(bedingte) **Haftentlassung:** libertad condicional.

Haftentlassung (gegen Kautiön): libertad bajo fianza.

Haftpflicht: responsabilidad civil.

Halbbürtige (Brüder): hermanos de un solo vínculo.

(Ehe zur linken) **Hand:** matrimonio morganático (o de la mano izquierda).

(die tote) **Hand:** manos muertas.

Handel: pleito.

(Allgemeines Zoll-und) **Handelsabkommen:** Acuerdo General sobre las Tarifas Arancelarias y de Comercio (GATT).

- Handelsgericht: tribunal de comercio.
Handelsgesetzbuch: código de comercio.
Handelsgesetzgebung: legislación comercial.
Handelsrecht: derecho mercantil.
Handelsstand: condición de comerciante.
Handgeschrieben: (testamento) ológrafo.
handhaben: aplicar.
Handhabung: aplicación.
Handlungsfähigkeit: capacidad (de obrar).
Handlungsfähigkeit: libertad de acción.
handschriftliches (Testament): testamento ológrafo.
Hauptverfahren: procedimiento de plenario.
Hauptverhandlung: juicio oral; vista (de la causa).
hehlen: encubrir.
Hehler(in): encubridor(a).
Hehlerei: encubrimiento.
Heimfall: reversión; devolución.
heimfallen: revertir; recaer (en).
heimfällig: reversible.
Heimfallsrecht: derecho de devolución.
Herausgabe: restitución.
herausgeben: restituir.
herbestellen: citar.
herrenloses (Gut): bienes mostrencos.
(er) hinterliess (kein Testament): murió *ab intestato*.
Hinterlassenschaft: bienes relictos.
Hinterlist: dolo.

hinterziehen: defraudar (al fisco).

Hinterziehung: defraudación (fiscal).

Holschuld: deuda pagable a domicilio del deudor.

Hypothek: hipoteca.

Hypothek (bestellen): constituir hipoteca.

Hypothek (löschen): cancelar hipoteca.

(mit einer) **Hypothek (belasten):** hipotecar; gravar con hipoteca.

Hypothekenrecht: derecho hipotecario.